

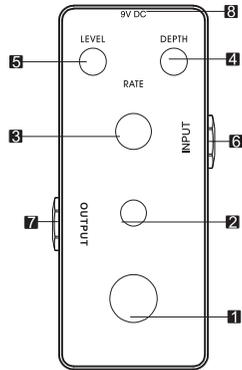
OUTLAW

VIGILANTE Pédale de chorus

Nous tenons à vous remercier d'avoir fait l'acquisition d'une pédale de chorus VIGILANTE de Outlaw Effects.

VIGILANTE améliore votre ton en ajoutant un effet de modulation scintillant, qui vous permet de tout obtenir, soit d'un subtil scintillement ambiant à un effet plus dramatique ayant des tons vibrants. Utilisez VIGILANTE avec des sons nets afin d'obtenir un chorus clair, ou bien jumalez-le avec des effets de délai et/ou de distorsion pour élargir votre ambiance sonore. VIGILANTE réagit tout aussi bien à des accords rythmés et qu'à des séances principales, et peut même être utilisée pour la guitare acoustique. La commande LEVEL vous permet d'incorporer votre signal sec pour plus de polyvalence.

Dotée d'une commutation à dérivation réelle, VIGILANTE offre un chorus analogique riche et texturé au sein d'un boîtier compact.



Se préparer à l'utilisation :

Cette pédale n'a pas de compartiment pour piles, et nécessite une alimentation de 9V CC pour fonctionner (alimentation non-incluse).

1. Connectez un bloc d'alimentation de 9V CC qui montre le symbole suivant à la prise 9V DC de la pédale : 
2. Connectez votre instrument à l'entrée (INPUT) sur le côté droit de la pédale, à l'aide d'un câble pour instrument de ¼ po.
3. Branchez la sortie (OUTPUT) sur le côté gauche de la pédale à votre amplificateur, à l'aide d'un câble pour instrument de ¼ po.

Caractéristiques

1. Interrupteur Marche/Arrêt (« true bypass »)

Appuyez sur l'interrupteur pour alterner entre le mode Marche et le mode Arrêt (bypass).

2. Voyant DEL

Affiche l'état de la pédale. Quand la lumière est allumée, la pédale est en mode Marche.

3. COMMANDE RATE

Contrôle la vitesse de l'effet de chorus.

4. COMMANDE DEPTH

Contrôle l'intensité de l'effet de chorus.

5. COMMANDE LEVEL

Contrôle le mélange de vos signaux sec et chorus.

6. PRISE D'ENTRÉE (INPUT)

Accepte le signal d'entrée (à partir d'une guitare ou un autre instrument, ou bien à partir d'une autre pédale d'effet). Utilisez un câble pour instrument de ¼ po.

7. PRISE DE SORTIE (OUTPUT)

Connecte la pédale à un amplificateur ou à une autre pédale d'effet.

Utilisez un câble pour instrument de ¼ po.

8. PRISE 9V DC

Connectez un bloc d'alimentation 9V CC.

Caractéristiques techniques

| | |
|--------------------------------|--|
| Courant d'alimentation (9V CC) | 10 mA |
| Impédance d'entrée | 490 kΩ |
| Impédance de sortie | 490 kΩ |
| Puissance requise | 9V CC, prise 2.1 mm, centre négatif et corps positif (non inclus) |
| Commandes | Interrupteur Marche/Arrêt, commande RATE, commande DEPTH, commande LEVEL |
| Connecteurs | Prise d'entrée, prise de sortie, prise de 9V CC |
| Dimensions | 95 (P) x 45 (L) x 48 (H) mm |
| Poids | 240 g |

Garantie

Votre pédale Outlaw Effects est couverte par une garantie d'un (1) an sur les pièces défectueuses et/ou sur une fabrication défectueuse. La garantie est nulle si toute modification ou réparation est effectuée par autre que Outlaw Effects (ou un agent de réparation désigné par Outlaw Effects), et/ou si des abus ou des dommages causés par l'utilisateur ont été confirmés avoir eu lieu. Veuillez s'il vous plaît visiter le www.outlawguitareffects.com pour de plus amples renseignements sur la garantie. Outlaw Effects n'est pas responsable de toute blessure et/ou dommage liés à l'utilisation de nos produits. Ne démontez pas la pédale par vous-même. N'utilisez pas cette pédale près de l'eau ou d'autres liquides. Ne l'exposez pas à lumière directe du soleil, des appareils de chauffage, ou d'autres températures extrêmes. Nettoyez-la avec un chiffon sec. Cessez d'utiliser la pédale si vous remarquez un problème, et contactez Outlaw Effects pour le service réparation. Gardez ce guide d'emploi à titre de référence.

outlawguitareffects.com

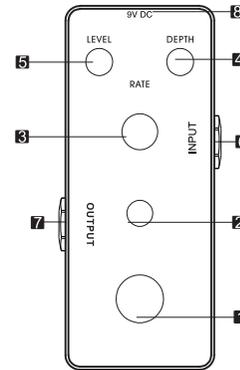
OUTLAW

VIGILANTE Chorus Pedal

Thank you for purchasing the Outlaw Effects VIGILANTE Chorus Pedal.

VIGILANTE enhances your tone by adding a sparkling modulation effect, allowing you to get everything from a subtle, ambient shimmer to more a dramatic effect with pulsating tones. Use VIGILANTE on clean tones for crystal clear chorus, or pair it with delay and/or distortion effects to expand your soundscape. VIGILANTE reacts equally well to rhythm chords and lead work, and can even be used for acoustic guitar. The LEVEL control allows you to blend your dry signal in or out for additional versatility.

Featuring True Bypass switching, VIGILANTE offers richly textured analog chorus in a compact package.



Getting Set Up:

This pedal has no battery compartment, and requires a 9V DC power supply for operation (power supply not included).

1. Connect a 9V DC power supply with the following symbol to the 9V DC jack of the pedal: 
2. Connect your instrument to the INPUT jack on the right side of the pedal using a ¼" cable.
3. Connect the OUTPUT jack on the left side of the pedal to your amplifier using a ¼" cable.

Features

1. ON/OFF Footswitch (True Bypass)

Press down to alternate between ON mode and OFF (BYPASS) mode.

2. LED Indicator

Displays the pedal's status. When light is on, pedal is in ON mode.

3. RATE

Controls the speed of the chorus effect.

4. DEPTH

Controls the intensity of the chorus effect.

5. LEVEL

Controls the blend between dry and chorus signals.

6. INPUT

Accepts the input signal (from a guitar or other instrument, or another effects pedal). Use a ¼" instrument cable.

7. OUTPUT

Connects the pedal to an amplifier or other effects pedal. Use a ¼" instrument cable.

8. 9V DC JACK

Connect a 9V DC power supply.

Specifications

| | |
|----------------------|---|
| Current Draw (9V DC) | 10mA |
| Input Impedance | 490 kΩ |
| Output Impedance | 490 kΩ |
| Power Requirement | 9V DC, 2.1mm plug, negative center and positive sleeve (not included) |
| Controls | ON/OFF Switch, RATE Control, DEPTH Control, LEVEL Control |
| Connectors | INPUT Jack, OUTPUT Jack, 9V DC Jack |
| Dimensions | 95 (D) x 45 (W) x 48 (H) mm |
| Weight | 240 g |

Warranty

Your Outlaw Effects pedal is covered by a one (1) year warranty against defective materials and/or workmanship. The warranty is void if any modification or repair is performed by anyone other than Outlaw Effects (or a repair agent designated by Outlaw Effects), and/or if any user-inflicted abuse or damage is deemed to have occurred. Please visit www.outlawguitareffects.com for more details about warranty procedure. Outlaw Effects is not responsible for any injuries and/or damages related to the use of our products. Do not disassemble the pedal by yourself. Do not use this pedal near water or other liquids. Do not expose to direct sunlight, heating devices, or other extreme temperatures. Clean with a dry cloth. Stop using the pedal if you notice a problem, and contact Outlaw Effects for service. Keep this User Manual for your reference.

outlawguitareffects.com